

Az előfizetés ára:

1 évre 8 fr
 1 évre 4 frt
 1 negyed évre 2 frt
 Körjegyzőknek és néptanítóknak
 Egész évre 6 frt., fél évre 3 frt
 Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető és egyes lap-példá-
 vokat venni lehet a kiadóhiva-
 talban. Traubb. és társa, Valentin
 Károly, Böhm M., Luzsövcics L.
 Veidinger N.

üzletben és a fődohánytözsben.
 A hirdetések ára:
 Mindenkor árjegyzék szerint.
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.
 Sýllyterben egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön
 Barek J. és Társa Erfurthan
 Haasenstein és Vogler, Steiner A.
 Hamburgban, Daube G. L., Kno
 Ignácz Frankfurthan, Oppelk A.
 Schalek Henrik, Mosse Rudolf;
 Bécsben. Magyarországon: Neu-
 berger és Braun, Goldberger A.
 V., Lang Lipót, Schwarcz Gyula
 Someery E. „Első magyar nemzet-
 közti irodá”-ja Budapesten, kiadó-
 hivatalunk és Janovszky H. király-
 uezében levő hirdetések felvételi
 irodája Pécsen.

Megjelen hetenkint kétszer:
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
 Kiadóhivatal: Népmunk-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok
 nem adatnak vissza.

Keleti vasutak csatlakozása.

Végre-valahára a berlini szerződés-
 nek azon pontja, mely meghatározza
 azt, hogy Törökország vasutai Szer-
 bián és Bulgárián keresztül az európai
 vasuthálózzattal összeköttetésbe hozas-
 sanak, végrehajtatni fog.

Mint ismeretes, a berlini szerződés
 szobán forgó pontjának eddigi meg-
 valósíthatatlansága a török kormány-
 nak megfoghatatlan magatartása miatt
 hiúsult meg. Huzta, halasztotta, bonyo-
 litotta a dolgot, úgy, hogy sokszor
 az érdekelt államok, különösen mi a
 reményről is lemondunk, hogy a
 csatlakozás a kikötött időben, t. i.
 1886-ik év októberében megtörtén-
 hetnék.

Kétségtelen, hogy a szüntelen ide-
 gen befolyás alatt álló portának ez
 ügyben elkövetett h u z a - v o n á i
 szintén idegen államok machinatioi-
 nak voltak következményei. — Amin
 legkisebb mérvben sem csodálkozhat-
 unk, ha szemünk elé állítjuk azon
 nemzetközi forgalmi positiót, melyet
 ezen keleti vasutaknak a mi vasuta-
 inkhoz leendő csatlakozása megzavarni
 van hivatva.

A mostani viszonyok szerint Tö-

rökországnak a tengerről megközelít-
 hető piaczeit csak azon nyugati álla-
 mok kereskedelme foglalta el, mely
 egyrészt százados multjánál fogva
 bőven el van látva azon irigylésre
 méltó képességgel, hogy idegen terü-
 leteken alkalmas piacokat felfedezzen
 és azokat magának alávesse; másrészt
 az illető államok kereskedelmi politi-
 kája által e törekvésben hathatósan
 előmozdítatik és a kifejlődött hajózás-
 ban az erre vonatkozólag nélkülözhe-
 tetlen eszközöket bírja. Ezek kiválóan
 az angol, francia és olasz államok.

Ha azonban a kérdéses vasuti csat-
 lakozás Szerbián, Bulgárián keresztül
 a mi vasutainkkal meg lesz, ez esetben
 nemesak a most említettek kivül
 más államok kereskedelme vetendő rá
 magát a most angolok, francziák és
 olaszok által mintegy monopoliumban
 birt piacokra, hanem ezen kivül az
 új csatlakozás által olyan új kereske-
 delmi pontok, piacok, emporiumok
 nyílnak meg, melyekben egyrészt új
 államok kereskedelme fog dominál-
 hatni, másrészt és épen ezért a régi
 piacok kereskedelmi viszonyait meg-
 fogja — és pedig nem épen kedvező
 irányban — változtatni.

Képzeltetni tehát, hogy az angol,

francia és olasz kereskedelmi érdekek
 nem nagyon barátságos szemmel nézik
 azt a csatlakozást, mely utjukba a
 német, magyar, orosz concurrentiát
 dobja.

És így nem lehet csodálkozni, ha
 a portán mindig akadt egy „halasztó
 ok,” mely azon nemzetközi csatlako-
 zást, melyet a berlini szerződés elvileg
 kimondott, a conférence à quatre,
 (azaz a magyar-osztrák, török, szerb
 és bolgár képviselőkkel álló négyes
 bizottság) részleteiben és terminusaiban
 is megállapított, folytonosan meg-
 akasztotta.

Ez idő szerint azonban, miután a
 szultánnak magának egy iradéja jelent
 meg, mely a „Banque Ottoman”-nal meg-
 kötött szerződés alapján a csatlakozó vo-
 nalaknak, u. m.: a bulgáriai 60 és a szer-
 biai vasutakhoz 80 kilométernyi hosz-
 ságban való kiépítettését ezen banka
 bizza, komolyan alig lehet feltenni,
 hogy az 1886-iki év október havára
 ezen relative rövid vonalu csatlako-
 zás kész ne lenne.

Ezen esetben pedig a csatlakozás
 ezen állapota komoly figyelmeztetés
 kereskedelmi köreinkre és [különösen
 végvidékünk kereskedelmi köreire
 nézve. Figyelmeztetés oly irányban,

A „Pécs” tárczája.

Lilijomhullás.
(Folytatás.)

A Hajós-házra szomorú napok következ-
 tek. Az egész házban lábujjhegyen járt mindenki, suttogva beszélt mindenki, nagy beteg
 van a háznál. A fél-utczában a ház előtt
 számla volt elhívté, hogy a kocsirobaj fel
 ne hasson a beteg föléig, háborgatná az is.
 A lakókat fölkérték, hogy a hátsó lépcsőt
 használják, egy hangos dobbanás, egy elej-
 tett fennszó ne essék, izgatná az is. Nagy bet-
 teg van a háznál, nagy beteg.

A kiért pedig mindez történik, nem tud
 felőle semmit. Ott senyved a betegágyon s
 egy szó, egy jaj, egy nyögés nem hagyja el
 ajkát napszámra. Fekszik nyugodtan, mozdu-
 latlan.

Homlokát kiüti a láz veritéke, ott gyön-
 gyöz, harmatoz rajta: hagyja, de nem kéri,
 hogy hűtsék forróságát. Ajkán kicserepedik,
 kipattogzik a fájdalom, inyét kiszáritja a
 szomj, de nem eseng, hogy enyhítsék egy
 csepp vízzel. Ha megtörlék homlokát, nem
 bánja, ha megkínálják itallal, elfogadja.

Nem hánykolódik, nem beszél félre, nem
 lát jelenségeket, nem ugrál föl fekvőhelyéről,

mint a lázbetegek szoktak, Csak hallgat,
 hallgat.

S ez a hallgatás oly borzasztó.

Az anya ott ül ágya előtt s nézi leányát.
 S oly kínos neki, hogy nem panaszkodik,
 hogy vigasztalhatná, nem jajszékél, hogy
 csitíthatná s nem mozdul, hogy nyugalomra
 inthetné.

S ha beszél neki, oly egykedvűen, oly kö-
 zönbösen hallgat el mindent, mintha nem is
 őt illetné. Kérdéseire feje-gyökintésével vá-
 laszol.

És az anya érzi, hogy miért van így.

És az anya már nem hallgattatná el, szi-
 vesen elhallgatná, ha beszélne; akármiről,
 csak beszélne.

De a leány hallgat s a fájdalmat némán
 tűri.

Tán nem is az a legnagyobb, a mit az
 orvos gyógyít.

Az anyának csaknem ajkán van már a
 szó, melynek büvereje eloszlatna mindent.

De hát ő kezdje meg?

Sohal sem várták oly nehezen a tavaszt,
 mint Hajóséknál. A tavasz illatával, a madár
 dalával, a virágok ébredésével megjön, visz-
 szatér Ella egészsége is. Majd ha elhagy-

hatja ezeket a zárt szobákat, ha tele tudóval
 szívhajta azt az illatos, enyhe, élenyes leve-
 gőt, mely a Svábbegyre erdeit befonja, elmú-
 lik a betegségnek nyoma is.

Alighogy a hó leolvadt a hegyekről, az
 első ibolya előmosolygott a rét közül, át is
 költöztek Hajósék.

De azért nem lett jobban Ella. Orvossá-
 got már nem igen szedett, de az ágyat nem
 tudta elhagyni.

A betegség nagyja elmúlt, de nyoma ott-
 maradt. Ott maradt a halovány arczon, a
 hervatag szemem, a sápadt ajkon s a ziháló,
 hallhatóan ziháló tüdőben, a folyton fel-fel-
 jövő köhéscselésben, száraz, tompa hangu kö-
 héccselésben.

S a kik ezt látják, a kik ezt hallják, tud-
 ják, mit jelent. Nem kell hozzá orvos. Tudja
 apa, tudja anya s tudja maga a beteg is.

Azok elsápadnak, összeremegnek, ha
 mikor hallják, a leány pedig észre sem lát-
 szik venni, közömbös iránta.

Tudja, hogy nem soká él, elhal, elhervad,
 mint a virág, melynek féreg rágódik gyö-
 kerén s nem vágy élni, nem ragaszkodik
 kétségbeesve az élethez, mint az ilyen bete-
 gek szoktak.

Az enyhe nap sugarai besütnek, átszűrőd-
 nek a ritka függönyű tárt ablakon s meg-

hogy ne nézzék tétlenül, mint fészkelnek és furakodnak be távolabbi államok vállalkozó szellemei azon helyekre, melyeket fekvésünkkel és szomszédságunkkal fogva elfoglalni első sorban mi lennénk hivatva.

Mi úgy hiszszük — és e hitben élnek az ország vezetői is — hogy a keleti vasutak csatlakozása kereskedelmünkre és iparunkra nézve forduló pontot fog képezni. Még pedig, ha kihasználjuk az alkalmat, forduló pontot a legkedvezőbb irányban. Mindenek előtt azért, mert a kelet emporiumai, mint hozzánk legközelebb fekvők, általunk legkönnyebben kihasználhatók lesznek.

De ehhez első sorban vállalkozó szellem kell; ezt pedig már a kormány nem adhatja meg. A kormány megtette a maga kötelességét, úgy, hogy diplomatiánk erélyével és tapintatos segítségével a legnehezebb viszonyok között annyira tudott hatni a portára, hogy most már a vasuti csatlakozás kétségen kívül áll. De ennél többet nem is tehet.

A többi a kereskedelmi szellem dolga.

A sajtó hasonlóképen megtette a maga kötelességét, mert mind a főváros, mind a közelfekvő és érdekelt vidékek sajtója nem szűnik meg a kereskedői világot figyelmeztetni és buzdítani arra, hogy a keleten megnyílt kedvező alkalmat összeköttetéseinek és vállalatainak létesítésére el ne szalaszssa.

Hogy miként fog úgy magán, mint közérdekek szempontjából indokolt kérdések irányu hivatásának megfelelni, azt a legközelebbi jövő csakhamar megmutatja.

POLITIKAI HIREK.

— A főrendiház reformjára vonatkozó tárgyalás befejezése után Tiszsa Kálmán miniszterelnök a képviselőházban javaslatot nyújt be a regnikoláris deputációk megválasztására. E deputációba a képviselőház 8, a főrendiház 4 tagot küld, kik a hivatást regnikoláris deputációval május vagy június hónapban fogják a tárgyalásokat megkezdeni.

*

— Az osztrák-magyar vámkonferencia Bécsben befejezte tanácskozásait, melyeket a Németország részéről alkalmazott vámfölemelések ellensúlyozása céljából folytatott. Kormányunk képviselőinek ajánlatára abban állapodtak meg, hogy a gabona, liszt és malátá-vám annyira emeltesék részünkről is, amennyire az illető tételeket Németország felemeli. Az iparcikkek közül emeltetni fog a közöséges gyapotárut, gyapju és gyapot-fonalak, gyapjuárú, sűrű hálók, övek, kötelek, vászonárut, gyapjukendők, paszományok, kötszékgyöngyök, viaszos vásznak, bőrdíszmű, papiros, üdvég, agyagáru, finom kosárfonó-árut, gyermekjátékszerek, arany és ezüst-áru és élelmi szerek vámja. Meg kell azonban említenünk, hogy e vámemelésekkel a fogyasztó közönség terheinek fokozása nem szándékolatik. A fölemelt vámtételekről szóló novella osztrák lapok híre szerint még e héten a parlamentek elé fog terjesztetni.

*

— Hétfőn, márczius 2-án mult 10 éve, hogy Tiszsa Kálmán miniszterelnökké neveztetett ki. Ez alkalomból Budapest főváros 70 tagu küldöttségének élén Ráth Károly főpolgármester üdvözölte a miniszterelnököt, mire Tiszsa felelvén, Ráth főpolgármester a főváros részéről üdvözlő feliratot nyújtott át. — Délután 5 órakor a főispánok a miniszterelnök tiszteletére az Európa-szállóban diszlakomát rendeztek. — Az országgyűlési szabadelvű kör helyiségeiben Szathmáry Miklós, a kör másodelnöke tartott Tiszához üdvözlő beszédet.

Főhivás

a Magyarországon s a magyar koronaországokban élő zenetanárok s tanítókhöz.

Az országos kiállítás megnyitása immár csak rövid idő kérdése s a magyar főváros több hónapon át központja lesz mind annak, a mit a magyar egyetemes anyagi és szellemi termelés felmutatni képes. A külföldi figyelmé hazánkra fog irányulni s minden művelt s nagy nemzet tudomást veend nemzeti önálló előhaladásunk, műveltségünk s ez által életképességünkéről, hogy meggyőződjük, miszerint a magyar nemzet is hivatva van a legműveltebb népek sorában elfoglalni azt a gyűrűkepeset, mely a nemzetesaládok kulturális láncolatát képezi.

A Magyarok ez alkalommal a föld- s műipar termékei mellett fel kell tárnia a tudomány, irodalom s művészet vívmányait is, hogy beigazolja, miszerint a kor szellemével s irányával előhaladni s lépést tartani tud nemzetre fejlődött, s hogy már is oly színvonalra emelkedett, melyen a legműveltebb népek figyelmére méltó.

E fenkölt törekvésben a nemzet egy osztálya sem maradhat hátra, annál kevésbé pedig azok, melyek a szellemi műveltséget s az előhaladás jelvényét horadják zászlajukon. S a hazai művészet képviselői első sorban vannak hivatva felhasználni az országos kiállítás nagy horderejű mozzanatát arra, hogy szóval és tettel, eszméserevel és tarsulással, életképes kezdeményezéssel és szellemi érintkezéssel kihatóbb lendületet adjanak a hazai művészet egyetemes ügyének s annak továbbfejledhetőségét minél szilárdabb alapokra fektessék.

A „Zenetanárok országos egylete“ e magasatos s egyszersmind nemzeti eszmétől vezéreltetett, midőn egyhangulag elhatározta, hogy az évi országos kiállítás alkalmával egyetemes zenetanári kongresszus megtartására hívja fel a magyar hazában élő és működő zenetanárokat, tanítókat, szóval: mind azokat, kik hazánkban a zenével, főleg pedig a zene oktatásával foglalkoznak. Mert habár nem lehet tagadni, hogy a legutóbbi évtizedek alatt a zeneművészet is kihatóbb lendületet nyert már hazánkban úgy államilag, mint társadalmilag, s hogy ez idő alatt már számos életképes eszme és ige is megtestesült: de másrészt az sem vonható kétségbe, miszerint ép a sok és sokféle irányuló törekvés, tarsulás és termelés, valamint a sokféle szellemi magvetésnek gyakran rendezetlen egybehal-

aranyozzák a szőkefürtös fejet, megfényesítik a sápadt arcot, az ajakkal addig játszadónak, míg rácsálnak egy kényszeredett mosolyt; az anya látja, mily jól esik a leánynak, odaül mellé, lesimítja homlokát, megfogja kezét s látja, mint esnek le lassan-lassan a szempillák, mint tűnik el lassan-lassan a mosoly.

S úgy fáj ez az anya-szívnek. Látja, hogy a leány nem szereti anyját. Hogy a beteg leánynak nincs egyetlen vigasztaló szava a szenvedő anya számára.

— Ellám, édesem, nem unatkozol itt gyakran magadban? Nem hívnánk meg egyszer valamelyik kedves barátódot, hisz téged úgy szeretett mindenki! . . .

A leány némán bólint fejével: nem.

— De tán mégis, tán a rokonok közül valakit, — annyit kérdezősködnék utánad, — tán Hermint, nevelőtársad is volt, úgy szeretted mindig,

A leány némán bólint fejével: nem!

— Vagy tán más valakit, a ki még jobban szeretsz, a ki mindig itt ült ágyad mellett, ha máskor beteg voltál, talán — Károlyt?

A leány odafordult anyjához, arczát lázas pirónt el, szeméi fölragyogtak, megfogta az édes anyja kezét:

— Azt, édes anyám, hívsd el Károlyt. . .

— És a szó megereéd a beteg ajkán s oly jól esett neki, hogy beszéhetett, szinte meg-

könnyebbedett, mintha az a némaság nyomtaszó teherként feküdt volna meg lelkét.

Arra az egy szóra! . . .

. . . A melyikre szebben ragyog a nap-sugár, szebben virul a róza, szebben dalol a pacsirta! . . .

. . . Arra az egy szóra!

*

S igazán, mintha kicserélték volna Ellát, mióta Károlylyal volt. Az ágyat odahagyhatta. Károly karján tudott egy pár lépést tenni a karosszékig, melyet az ablakhoz gördítették s ott elült órák hosszát figyelve, ha Károly beszélt, csevegve, ha az elhallgatott.

Hisz annyit, annyit tudtak egymásnak beszélni.

Megelevenültek előttük az ifjukur verőfényes napjai, mikor együtt futkároztak a falusi nagy kert porodóján; elbeszéltek egymásnak mindent, a mi azóta történt . . . meg aztán az az est, melyen hosszú válás után először találkoztak, hisz az maga kimerítetlen forrása volt Ella csevegésének . . . meg az a hosszú, kínos betegség, melynek minden órája, minden perce álmodozásban telt el, kínos, édes álmodozásban, róla!

Ella odahagyhatta a szobát. Rövid sétákat tett Károlylyal az illatos fenyvek, a lizogó nyárfák alatt. Ledőltek egy-egy lombos fa alatt s elhallgatták a rigó füttyét, a veres-begy trilláját, a seregély rikoltását. Odare-

pülték mind a legutolsó ágra, egy széles, cizrádás levéllapot választottak kottának s megkezdtek a leggyönyörűbb koncertet, mit Ella valaha csak hallott.

Itt, az árnyas zöld lombok alatt, itt a madárcsevegés, virágillat között, itt fognak ők lakni, ketten, egyedül, mint egy szerelmes gerlelepár, melynek nincs egyéb gódjá, mint szerelemről bugni, szerelmet turbékolni. Nem fogják elhagyni még téle sem; milyen szép is lesz az estéket a meleg, patogó kandalló mellett tölteni, a félhomályos szobában, melynek csak a kicsapó láng ad majd világot. Csak egyszer, egy ízben fogják elhagyni, midőn abba a kis hegymögi kápolnába indulnak, hol az a jó, öreg, szelíd lelkes várand reájuk, a ki egymásba teszi kezeit, hogy együtt maradjon örökké, örökön-örökké . . .

S Ellának oly nehéz lesz a feje a boldogságtól, hogy ráhajja szerelmese vállára s a nagy örömtől, nagy kéjtől úgy meg szeretne sírni.

Azután elhallgatnak, némán ülnek egymás mellett, elhallgattak a madárkák is, nem merik megtörni a nagy csendet, elszégyelli magát a vén nyárfá is, hogy levelei hangosabban verődnek egymáshoz. Csend van, csend, fenaszónak hallatszik még a levelézzenezés is, nem hallatszik semmi . . . csak néha, néha egy-egy száraz, tompa hangú köhögés . . .

(Folyt. köv.)

mozása és alkalmazása, még bizonytalan hullámzásoknak van kitéve s ép mert nem mindig egy közös célra irányul, inkább gátlója és nullifikálója, mintsem megszilárdítója a biztos fejlődés alapjának. S mivel ennek okát nem a hazai erők hiányában vagy képzetlenségében, mint inkább azok szétűzésében s nem kellő felhasználásában kellett volna keresni: semmi sem lehet indokoltabb, mint egy oly országos zenészi kongresszus megtartása, mely alkalmat nyújtson beható eszmecserére s oly egyöntetű megállapodások, irányítások s társulások létrehozatalára, melyek feladata legyen tisztázni az eszméket, rámutatni a legégetőbb szükségek s hiányok pótlására s lehetőleg megtalálni a módokat, melyek hazánkban is a zeneművészetnek felvirágzását eszközölhetik.

Mind ezek folytán a „Zenetanárok orsz. egylete” nevében van szerencsénk első sorban fölkérni egy a fővárosi, mint az ország összes zenetanárait és tanítóit s általában mindazokat, kik hazánkban a zene ügye iránt melegen érdeklődnek, hogy a f. év július havában Budapesten megtartandó egyetemes zenészi kongresszusban résztvevni sziveskedjenek.

A célba vett „Zenészi kongresszus” a megállapított tervrajz szerint négy napra fog terjedni, következő beosztással:

Első nap: egy zenetanárképző országos intézet életbeléptetési ügyének megvitatása.

Második nap: Egy Magyarhonban élő és zeneoktatással foglalkozók nyugdíjintézetének életbeléptetési kérdése s módjainak megvitatása.

Harmadik nap: az általános, különösen pedig a hazai zenei viszonyokra vonatkozó minden irányú felolvasások és értekezések tartása.

Negyedik nap: Kirándulások és szórakozások.

Mindazok, kik a célba vett kongresszusban résztvevni s mind ama előnyökben részesülni óhajtának, melyeket a jelentkezők számára a „Zenetanárok orsz. egylete” biztosít, minők: mérsékelt áru vasuti és gőzhajói jegyek, elszállásolás a kiállításnak díj nélküli látogathatása stb. s melyek részletes körírása s tudatása egy későbbi értesítés és hírlapi közlés tárgyát képezendik: fölkértenek, hogy bejelentéseiket f. év márczius hó végéig az egyetemes elnökségénél (B. dzaf. utca 21.) megtenni sziveskedjenek. Ugy szintén felkértenek az értekezéseket s felolvasásokat tartani óhajtó egyetemi bel- s kültagok, valamint a t. cz. fővárosi és vidéki zenetanárok, zeneírók és érdekeltek, kik felolvasásokat tartani óhajtának, hogy ebbeli bejelentéseiket — szintén a fentcímzett elnökségénél — a fent kitett határideig megtenni sziveskedjenek.

A kongresszus ideje s napjainak végleges megatározását, valamint a jelentkező résztvevők számára a megállapítandó feltételek alatt nyújtandó előnyöket tudató értesítvény f. év május hó végén fog közzétételni. Kelt Budapesten 1885. február hó.

A kongresszusi végrehajtóbizottság tagjai:

Ságh József,
egyl. elnök.

Berecz Ede,
alelnök.

Goll János,
alelnök.

Telbisz Jenő,
egyesületi titkár.

Idősb Abrányi Kornél, Dunkl N. János, Blaskovich Gyula, Ridley Cohné, Forti Ottó, Lang Fülöp, Clausner Vitályos,
bizottsági tagok.

— A pécsi kereskedelmi és iparkamara f. é. február 26-án Rath Mátyás elnöklete alatt közlést tartott, melynek lefolyásáról a következő tudósítást adjuk:

Kamarai elnök jelenté, hogy a budapesti pécsi vasutnak Szt.-Lőrincztől tervezett to-

vábbépítése ellen állásfoglalt érdekeltség által kiküldött bizottság küldetésében mind ez ideig azért nem jart el, mert e kérdés a közmunka és közlekedésügyi m. kir. miniszteriumban még nem jutott azon stádiumba, hogy a bizottságnak előterjesztései a teendő megállapodásra nézve befolyással lehetnének. Különbön megbízható információk szerint nincs kilátás, hogy a magas kormány az említett vasut kiépítésére az engedélyt megadja. Elnök kijelenti, hogy figyelemmel kíséri ez ügyet s annak minden phasisáról értesítendő a kamarát, hogy a szükséges intézkedéseket még idejében megtenni lehessen.

A kamarának mult évi zárszámadási kimutatása szerint kamarai illeték fejében befolyt az adóhivataloktól 6026 frt 14 kr., egyéb jövedelem volt 101 frt 64 kr. A kiadás volt 4708 frt 10 kr. A pénztári maradvány volt az év végén 3663 frt 46 kr. Az összes zárszámadási iratok előleges bizottsági átvizsgálás után jóváhagyás végett a földmiv., ipar- és keresk. m. kir. miniszteriumhoz felterjesztetni rendeltettek.

A marczali ipartestületnek kérvénye az általa létesített mesterinas iskolának ez évben is leendő segélyezés iránt elutasított, mert az új ipartörvény értelmében alakult ipartestületek a nevezett célra oly jövedelmi forrásokkal rendelkeznek, melyek bőséges fedezetet nyújtanak.

A pécsi szőlősgazdák egyesületének azon beadványára, melyben a mohács-pécsi vasutnál a borszállításra nézve fenálló tarifa leszállítása érdekében a kamarát közbenjárásra kéri fel, kimondta a közlés, hogy nem találja indokoltnak s céliravezetőnek azt, miszerint a bor után való szállítási tarifának leszállítására pusztán csak a pécs-mohácsi irányban tegyen lépést, a mennyiben Mohács felé van a legcélszerűbb borkivitel. De miután kétségtelenül igaz az, hogy a minőség és ár tekintetében az igényeknek mindinkább megfelelő borokkal immár meghódított piacokat a mind nagyobbodó verseny mellett csak úgy tarthatjuk meg s újabb piacokat csak úgy szerezhetünk, ha a vasuti szállítási díjak lejjebb szállíthatnak, elhatározta a közlés, hogy a kamara részéről emlékirat intézendő a budapesti, pécsi, pécs-barcsi, mohács-pécsi és a déli vasut igazgatóságához, melyben tüzetesen kifejtendő az, hogy a bor utáni szállítási díjaknak (a maximal telekekről való) lejjebb szállításával nemcsak hogy a borkivitelünkben már is mutatkozó csökkenésének gát vettenék, hanem a kivitel jóval fokozatnék, a mi ugy a termelőknek, kereskedőknek, mint az említett vaspályatársaságoknak is közös érdekét képezi.

Koch Ferencz köszönbánatulajdonos azon panaszos beadványát, mely szerint egy a vasuti forgalmi szolgálat, mint általános kereskedelmi szempontból megengedhetetlen, hogy a vasuti állomási főnökök állomásaikon szénárúsítással foglalkozzanak, a közlekedésügyi m. kir. miniszteriummal fogja a kamara közleni, ugy szintén Koch Ferencznek azon panaszaát is, mely szerint a budapest-pécsi vasut a salgótarjánai köszönbánatársaságnak Kelenföldtől Pécsig 500 vagon szén után tetemes refaktit enged, töle azonban azt ugyanolyan mennyiségre és távolságra, csak hogy Pécsről Kelenföldig, megtagadja s így ezen részrehajló kedvezménynyújtással a pécsvidéki közszénermelést érzékenyen sújta.

Rizek és társainak abbéli kérelmét, mely szerint a kamara a dunagőzhajózási társaság bányatelepen alkalmazott gépezékek által magánfelek részére végezni szokott munkának betiltása érdekében eljárjon, elvetette a közlés, mert a kérelmezett eljárásra a kamarát sem hivatottnak, sem illetékesnek nem tartja.

Kamarai hangversenyek.

1.

A pécsi zeneegylet morális ereje abban fekszik, hogy időnkint feléje fordul a város ama közönségének figyelmé, a mely a jobb szellemi táplálékot vagy megszokta másutt, vagy műveltségét, hajlamlainál forra jobbra vágyik, mint a mit az év közönséges folyása nyújt, habár az év közönséges menete is hoz egy-egy sáfahangversenyt, egy-egy dalestélyt, a melyek a maguk hatáskörében szintén hivatalva vannak igényeket támasztani s azokat betölteni. De a filharmonia, a kamara-hangversenyek jellege a magasabb, a fonséges színvonalára emeli a zeneművészetet s a várakozás is e szerint alakul a közönségben, a mely e hangversenyekben keres élvezetet.

Az a körülmény tehát, hogy a pécsi zeneegylet ily várakozásnak kíván megfelelni, dícséret és elismerést biztosít számára nemcsak idehaza, de minden felé, a hol e törekvésről tudomást vesznek; mert a zenei élet ily irányu nyilvánulása a legnagyobb, vagy helyesebben legelőkelőbb városok tulajdonságai közé tartozik.

Azonban némi önkénytelen szorongással merül fel az a kérdés: képes-e a zeneegylet kisebb szabású zenekara oly négy, öt, hat, kilenc előadót kiállítani, a kik a kamara-hangversenyművek szerkezte szerint csoportokat alakítva, ama termékeket érvényre juttassák? Vagy tán azt tenné az a zenekar helyesebben, hogy egészében, teljes erejével, megbővíte tekintélyes számú és készültésgű műkedvelőkkel, adjon elő zenekari műveket, a mint minden évben, filharmoniai hangversenyek után tenni szokta?

Már első tekintetre is az utóbbi kérdésre nyeri az igenlő választ az, a ki jól megfontolja, hogy az erő megosztása, vagy egyenesen kimondva, szétforgácsolása utján lehet csak megalakítani azokat az említett csoportokat s a ki megfontolja, hogy igen számbavehető eredményekhez szoktatott bennünket a városi zenekar, midőn ensemble productióit élveztük és hogy tisztességes siker koronázott egy-egy magánrészt a zenekari művekben, de, kivált a vezérlő hegedűrés kezelői oly működésre, minőt egy quartett feltétlenül megkövetel. A szükséges apparatussal nem rendelkeznek. A meiningi udvari színház személyzete európai színvonalon álló előadásokat produkál, pedig nincs egyetlen-egy elsőrendű művésze; a svéd női négyes bámulatot keltett mindenfelé, pedig egyik tagja se válnék be egy operaház másodrendű énekesnőjének se; az ő s s z m d k ö d s b e n rejlik ezek hataima, azáltal uralkodnak, sőt abban páratlanok, míg megosztva, különválva hatásuk elenyésző.

De az elmondottakon felül az is kétségtelenül áll, hogy a kamara-hangversenyre írt művek kűlön művelést igényelnek, előadókknak arra kűlön kell, ugy szólván, neveltetniök. Azokban minden obligát, n nes semmi részecskéjök, a mely alárendeltébb kezeléssel megelégedhetnének. Ily figyellem, sőt fizikai éberség olyan előadóké, a kik mindig zenekarban működnek, alig is kívánható múltányosan.

Ez álláspontunkat igazolta a vasárnap, e hó 1-én megtartott I. kamara-hangverseny, melynek egy szóval kimondott jellemvonása: a szintelenség és pedig a programmban és előadásban egyaránt. A műsor három számból csak Mozart „Quartett”-je volt valódi helyén, de a hurokban nem volt hang, a vonóban erő, az előadókban melegség,

mintha kedélyöket épügy, mint hangszereiket fától vonta volna be, sőt Lőhr ur hegedűjében oly bágyadság is nyilatkozott, mely bátran megy distonáció számba. Riesz Ferencz „Suite“-je conservatoriumi zárvizgammunka, az első rész „allemanda“-ban, csinos emelkedettséggel, a melyet Lőhr ur époly csinosan érvényre is juttatott, de az utolsó tételben, a „gavotte“-ban oly balletzene-szerű „pas de deux“-vel végződve, melyet meg nem bocsáthatunk se szerzőjének, se annak, aki műsorra kiválasztotta.

Az általános érdeklődés a harmadik szám, Spohr „nonetto“-jára irányult s a halgatóság ettől várt kárpotlást sok kielégítetlen várakozásért s főképp Zoller ur zongorajátékáért, melyet a „Suite“-ben bemutatott. Csalódást kell constatálnunk itt is. Spohr műve brillirozás az instrumentatióban, öntetszelgés a költőiség rovására, harmonia mélyebb tartalom nélkül, az egész mintha szárnyalás helyett könnygázon emelkednék. Az előadás pedig nem játék, hanem lemorzsolás, azzal a kirívó iparkodással, hogy mindenkit, okvetlenül kihalljanak a többi közül és az iparkodásban különösen kivált Oszvald ur I. hegedűje, a mely minden tekintetben figyelmen kívül hagyott a mű és a többi hangszer iránt.

Az I. kamara-hangverseny tehát kritikával találkozik. Felhívjuk reá mindazok figyelmét, a kiket illet s azzal a várakozással, nézzük a többi hangverseny elé, hogy azt megértik s hogy kárba nem vesz.

A zeneegylet termét a hallgatóság egészen megtöltötte.

Végül megjegyezzük, hogy a hangversenyek, nem kamarai, hanem kamara-hangversenyek.

Hírek.

Kinevezés. A vallás- és közoktatási min. kir. minister Matavovszky Béla oklev. tanárt és kir. tanfelügyelőségi tollnokot a baranyamegyei tankerületbe kir. segédtanfelügyelővé nevezte ki.

Eljegyzés. Galics Radivoj baranyamegyei közgyám eljegyezte Herman Jolán kisasszonyt, Herman Vincze helybeli iparos leányát.

Kilépés a honvédség kötelékéből. Dr. Bárány Géza községi orvosnak és G6-ik zászlóaljbeli szabad sárgolt állományú segédrovosnak a m. kir. honvédség kötelékéből kérelmezett kilépése a tisztii rendfokozat megtartása nélkül megengedtetett.

Felolvasás Pécsen. Beksi Cs Gusztáv országgyűlési képviselő, a „Nemzet“ főmunkatársa, mint erről budapesti tudósítónk utján örömmel értesülünk, folyó hó végén városunkba rándul s itt nyilvános felolvasást tart. A felolvasás napja még nem tűzött ki, minthogy kitűnő publicistának ez időtáiban (husvét körül) több nevezetes vidéki városban is fog felolvasást tartani. A városunkban tartandó felolvasás Baranyamegye és Szlavónia nemzetiségi viszonyait fogja tárgyalni, különösen kiemelve megyénk magyarosító hivatását. Beksi Cs Gusztáv, ki tanulmányai nagy részét Pécsen végezte, megyénk viszonyait,

valamint városunkét is, (melyhez számos emlék fűzi), teljesen és alaposan ismeri.

Eljegyzés. Székely Róbert vasuti mérnök eljegyezte Gaál Dóra kisasszonyt, Asztalos Jánosné, született Gaál Hermin testvérét.

Jelmez estély. Az izraelita jitékony négyesületnek purim estéjén (márczius 1-én) a „Hattyu“-teremben rendezett jelmez estélye a hozzá kötött várakozásoknak megfelelőleg igen szépen sikerült. A közönség részvéte óriási volt, minek következtében a tiszta jövedelem a 300 frtot jóval meghaladja. Állarczban senki sem jelent meg, a férfiak közül egyetlen egy volt jelmezben (Bachusnak öltözve) a hölgyek között lehetett látni. A négyeseket 92 pár táncolta. A teremben a hőség tűrhetetlen volt. A kedélyes és fesztelen mulatságnak reggeli fél 5 órakor lett vége.

Hymen. Dr. Fürst Győző köz és váltó ügyvéd eljegyezte Czirner Mariska kisasszonyt, Czirner Mór helybeli ékszerész leányát.

Az ipartestületek levelezései. A kormány megengedte, hogy az ipartestületek levelezései portamentességet élvezzenek, miután az ipartestületek iparhatósági jogokat gyakorolnak.

Az országban állomásozó gyalogezred paranosnokságok, mint értesülünk, a tartalékos tisztetek felszólítást intéztek, vajjon — kellő képesítés birtokában — hajlandók-e valamely cs. és kir. katonai reáliskolában alkalmazást elfogadni.

Hol legyen az új temető? A közegészségi bizottság hétfőn tartott ülésében tárgyalott a temető-ügy rendezése. A bizottság azon nézetének adott kifejezést, hogy a temetőt a Dietz-féle telepre áttenni nem volna célszerű, mert ennek egy része igen vizenyős, kis terjedelmű s rendes viszonyok között is csak 30 esztendeig volna temetkezésre elegendő. Továbbá: hogy a Siklósi-uttól balra és jobbra — a kanálison túl — alkalmas temetkezési hely nincs, mert az itt levő területek is vizenyősök, távol esnek, az odavezető út tél idején sáros, a nagy kocsiközlekedés által igen megrongáltatik, használható állapotba helyezése igen költséges és a sátorfábornak is ártalmára lenne. A bizottság hosszas tanácskozás után abban állapodott meg, hogy temetőnek egyedül a „vesztőhely“ mögött levő dűlő alkalmas, mert az uralkodó szelek az esetleg kigőzölgést a várostól elterelik, a talaj nem vizenyős, nagy kiterjedésű s az oda vezető út kevesebb költséggel helyreállítható. Most tehát puhatolás lesz eszközendő arra nézve, hogy e helyen a terület 7 lábnyi mélységben nem sziklás és síroknak alkalmas-e, mely czélból a városi mérnöki hivatal ásatások megtételére utasítottat. Örövendünk, hogy ez ügy, mely már 5 év óta van függőben, az előadottak szerint végmegoldásához közeleg. Senki sem tagadhatja, hogy a budai külvárosi temető területére városunk jövő terjeszkedhetése czéljából halaszthatatlannul szükségünk van. Épp ily szükséges azonban, hogy az új temetkezési hely jól választassék meg s különösen hogy a kijelölésnél városunk lakóinak halottai iránt érzett kegyelele, mely a budai külvárosi temető szép sírboltjaiban és sírköveiben oly ékesenszólóan nyilatkozik, tekintetbe vételessék s esetleg va-

lamely rövid ideig használható temető kijelölése következtében az elhunytak földi maradványainak ismételt átszállításával meg ne sértessék. Minthogy azonban a közegészségi bizottság fentebb ismertetett megállapodása ez aggodalmak ellen teljes biztosítékot nyújt, amennyiben az új temető számára javasolt terület a „vesztőhely“ mögött városunk környékének egyik leggyönyörűbb, emelkedett pontján fekszik, szükség esetén a „diósi“ dűlő felé tovább terjeszthető s a hozzá vezető Ágoston-utcán járda-lerakással a közönség kényelme s közlekedése is könnyen eszközölhető, — a közegészségi bizottság megállapodásáról megnyugvással, sőt örömmel veszünk tudomást.

Reáliskolánk és az országos kiállítás.

Reáliskolánk részéről a mértani, az iparos iskolai és a reáliskola épületét ábrázoló rajzok esütörtökön küldettek fel az országos kiállításra. Volt alkalmunk azokat bekötvé, együttesen megsemlélni s mondhatjuk, hogy azokkal teljes mértékben megelégedve, meg vagyunk győződve, hogy a kiállított rajzok városunkra és a kiállító jeles intézetre dicséretet fognak hozni. Elismerésünket még növeli azon körülmény, hogy a reáliskola e vállalkozásával most tett első kísérletet s hogy a művek elkészítésére legfeljebb 4 hónapnyi idő fordíthatott, mely rövid idő hogy mégis elegendő lett, legnagyobb részt Imrei rajztanár ur fáradságtalan buzgalomának köszönhető. A reáliskola mértani rajzai igen tiszták s ugy számuknál, mint minőségöknél fogva feltűnnek. Legkitűnőbbek a II. és VI. osztály rajzai, de a többiekéi is megállják helyüket. A II. osztályban kiállít 52 tanuló közül 22 232 lapot, a III. osztályban, mely aránylag leggyengébb, 22 tanuló közül 10 15 rajzot, a IV-ikben 19 közül 11 26-ot, az V-ikben 13 közül 9 27-et, a VI-ikben 9-en 23-at, a VII-ikben 4 tanuló 6-ot, a VIII-ikben 6 tanuló 20 rajzot. — Legkiválóbbak Richter Károly és Vurm Antal (II), Willmann János (IV.), Steiner Jakab (V.), Fischer János, Klein István és Cziegler Mihály (VI.) és Rauch János (VIII. osztálybeli) tanulók rajzai. Egészen meglepő s a legtisztább örömet kelti fel az emberben az iparos tanulók rajzkiállítása. Az I. osztály 24 tanulója közül 8 kiállított 12 rajzot, a II. osztályban 37 közül 12 17-et, a III. osztályban 17 közül 7 kiállított 18-at. Legkitűnőbbek Hemmerich Károly, Haffner István, Vancsura Alajos, Pehr Nándor és Wallenság Ferencz rajzai. Meggyőződésünk az, hogy a rajzokból, mely ügyességet sajtátítottak el e jövendőbeli iparosok a pályájukon annyira szükséges rajzolásban és épen ezen körülményből kiindulva kivánatosnak tartjuk, hogy az ipariskolát, melyet 3 tanerő fizetésére és rajzeszközökre fordított tetemes áldozatokkal a kereskedelmi és ipartársulat tart fenn, jövőre a város is pártfogása alá vegye, mi azt hisszük, hogy nem lehetetlen kívánság s teljesedés esetén a tanerők annyira szükséges szaporítását eszközölhetővé tenné. Meg kell még emlékeznünk a bekötési munkálatokról, melyek Feszti Károly könyvkötészetéből kerültek ki. Különösen nevezetes azon csokoládé színű bőrkötésű diszalbam, mely Imrei urnak a reáliskolát egészen és részben feltüntető rajzait foglalja magában s szokatlan nagy méreteivel, gazdag aranyozásával, művészi kivitelű ékít-

ményeivel teljesen szabadkézi műs ügy Fesztlur könyvkötészetnek, mint a kiállított rajzoknak díszére válik, melyekkel, valamint a már hetekkel ezelőtt felküldött szabadkézi rajzokkal egyetemben a kiállításon is bizonyára meg fogja állani helyét és feltűnést fog kelteni.

Üdvözlőfelirat. Ujvidék szabad királyi város közönsége Tisza Kálmán minsterelnök-höz minstersége tizedik évfordulója alkalmából a következő feliratot intézte: Nagyméltóságú Minister úr! Kegyelmes Urunk! Nagyméltóságod drága hazánk jóléte, felvirágzása és erősödése körül egész odaadással és önzetlen önfeláldozással kifejtett ernyedetlen belügyministeri működése tizedik évfordulójának megünneplése — hálás elismerésünk, hű ragaszkodásunk, tántoríthatatlan bizalmunk és mély, őszinte tisztelőnk örömteljes kifejezésére készlet bennünket. — Milliók dolgoznak a haza sorsán. A nemzet millióinak műve az állam. Az emberek millióinak boldogságát eszközölni feladata azon fenekült szellemű és tetterős férfiaknak, kik a népek kormányzására vannak a Gondviselés által kiszemelve. — A népek boldogsága azonban csak úgy érhető el, hogy ha a haza különféle ajkú polgárai, szeretve, becsülve egymást, szép egyetértésben megférnek valamennyien tágas ez országban s hogyha édes hazánk egyenlő szerető anyja lesz minden hű fiának, bármi nyelven nevezi is a magát hazafinak. — A haza boldogsága levén legfőbb vágya lelkünknek, annak elérésére egyesült, közös, megfeszített erővel kell törekednünk, ha azt kívánjuk, hogy a Kárpát bércei felett keleten felkelő nap soha se találjon e honban veszályt, az alpesi hegyeken lenyugvó nap pedig mindig békében bucsuzzék el tőlünk, áldva ha jön, áldva ha megy. — Ugy levén meggyőződve, hogy Nagyméltóságod hazafini bölcs vezetése s a béke jótékony malasztjának élvezése mellett a magasatos cél elérhető: tiszta szívből óhajtuk, hogy áldás kísérje Nagyméltóságod minden munkáját, siker koronázza törekvéseit, hogy hazánk a kultura, jólét, hatalom és szabadság országa lehessen. A Mindenható áldja meg Nagyméltóságodnak a haza hű szolgálatában töltött tevékeny életét a megelégedésnek, ez örömnök, a családi boldogságnak teljes érzetével s halgassa meg buzgó fohásunk és azon hű óhajunkat, melyeknek ma egy szívvel, egy lélekkel adunk kifejezést: hogy Nagyméltóságod égő honszerelme nagyban és jóban legyen szerencsés s hogy az úr Isten Nagyméltóságodat a kormány élén édes hazánk javára és mindannyiunk örömeire sokáig és boldogul ítesse. — Kelt Ujvidék szabad királyi város törvényhatóságának 1885. évi február hó 26-ik napján tartott rendkívüli közgyűléséből.

Kemény-tűz volt hétfőn éjjel 11 óra körül az irlalmasrendi szerzetesek házában, mit azonban az őrt álló rendőr azonnal észrevett és a gyorsan elősiető tűzoltók minden kár nélkül eloltották.

Szini pályázat. Pécs sz. kir. város szinügyi bizottsága az itteni színházra 1885. okt. 1-től 1886. virágvasárnapig terjedő időnyre ezennel pályázatot hirdet. Felhivatnak tehát azon szinigazgató urak, kik az itteni igényeknek megfelelő dráma-, vígjáték-, népszinművés operette-személlyel rendelkeznek és a színházat átvenni óhajtják, hogy az erre vonatkozó és kellőleg felszerelt kérvényüket, a melyhez a személyzet névjegyzéke is csato-

landó lesz, f. hó 28-ig alolirothoz beküldeni sziveskedjenek. Tájékozással megjegyeztetik: miként a színház, úgy a bizottság tulajdonát képező szinpadí butorok és a szükséges fűtőanyag minden díj nélkül fognak kiadatni. Kelt Pécsen, a szinügyi bizottság igazgató-választmányának 1885. febr. 8-án tartott üléséből. Krasznay Mihály, választmányi elnök.

Póstaügy. A duna-földvári m. kir. pósta-hivatal mult hó 25-től állami kezelés alá vétetett. Május 1-ével Pakson, juniuban Bonyhádon és Dombóváron is állami kezelés alá fog a posta kerülni.

Helyes infézkedés. A mohácsi iparkiallitási bizottság f. hó 14. 15., 16-ik napján az országos kiállításra felküldendő iparzikkekből kiállítást rendez, melyen azonban a kiállításra nem jelentkezett iparosok is részt vehetnek. A kiállítás megtekinthető lesz d. e. 9—12-ig, d. u. 3—5-ig.

Megégett leány. Duna- Szekesőről írják a „Mohács és Vidékének”: Golobics Örzse este varrogatván, lámpájából a petroleum kiégett; azt ujra megtöltve a lámpacsavarral mellett égő kis piszoktól a petroleum meggyulladt, a lámpa szétrobbant s a leány egy pillanat alatt lángba borult. Atyjának sikerült ugyan a tüzet nagy nehezen eloltani, de ő is súlyos égési sebeket kapott. A 16 éves leány iszonyu kínok között fekszik. Állapota nagyon aggasztó.

Pörül járt vádaskodók. Gombárovcics Mihály darázi jegyzőt a községi bíró néhány társával egyetemben azzal gyanúsította, hogy a községi pénztárból, mely különben a bíró kezelése alatt áll, 200 forintot saját javára felhasználta. A derék, becsületes jegyző, mint tudósítónk írja, nyomban vizsgálatot kért maga ellen s a járási szolgabíró vezetése alatt e kérelem következtében Darázon mult hó 24-én megjelent bizottság kiderítette, hogy nevezett jegyző teljesen ártatlan s hogy a hiányzó pénzt, három pajtasával egyetértésben, a vádaskodó bíró sikkasztotta el. Az ügynek vége az lett, hogy a bírót elcsapták s a hiány megtérítése mellett cimboráival együtt a községi pénztárba 60 forint fizetésére ítéltetett.

„Fehő Klára” Rátka y duna-földvári fiatal ügyvéd pályanyertes népszinművének előadási jogát a szerző Balog Árpád szinigazgatónak ingyen átengedte. A darab természetesen vidéken csak akkor lesz adható, ha már a népszínházban színe került, mi körül-belül májusban fog megtörténni.

A tolnageyei takaré- és hitelbank választmánya a pénztintézet vezérigazgatójává dr. Szigeth Gábor ársaszéki elnököt választá meg. Dr. Szigeth Gábor mostani állásától az első tavasi közgyűlésen fog megválni.

Külföldi invázió. Utóbbi időkben rendkívül sok koldus és csavargó kereste fel városunkat, száználmas alakokkal legnépesebb utcáinkban a járó-kelő közönség szívében könyörületet, de egyuttal megbotránkozást is keltné fel. A rendőrség erőlyesen fogdossa össze őket s a vizsgálat eredménye az, hogy ez ingyenélők tulnyomó nagyrészt külföldről kerültek hazánkba Január és febrár hónapokban 150-nél több tolnoczoltattott el közülök városunkból.

Nagy tűz. Szegzárdon mult hétfőn este 7 óra után a belvárosi r. kath. templom közelében Lederer Ábrahám házában, hol szegény szellekek és hivatalsszolgák laktak, tűz

ütött ki. Mire a tűzoltók a helyszíbre érkeztek, már 4 ház állott lángban. Működésüket nagyban gyengítette a vízhiány. A mentésnél, mint a „Szegzárd és Vidéke” írja, különösen Baksa y Sándor csendőrhadnagy tüntette ki magát, ki az égő házba behatolt, hogy egy szegény özvegy nő összecsomagolt holmiját, melyben egy kevés pénz s néhány okirat volt, kihozza. Mikor bement, az égő nád lezuhant, ő azonban nyilsebes-séggel sértetlenül ugrott ki a lángok közül a megmentett holmival. Az egyik égő házának tüzfala is leomlott, szerencsére azonban a körülállókközül senkinek se esett semmi baja.

Tanítóválasztás. A somberekai róm. kath. iskolaszék mult hó 19-én töltötte be a Schnellenberger Mátyás elhalálózása folytán üresedésbe jött kántortanítói állást. A választógyűlésen Rónay Sándor prépost mint kerületi tanfelügyelő elnököt. Kilenc pályázó közül Herr Sebestyén apatini igazgató-tanító választott meg egyangulag az iskolaszék által.

A szabályok értelmében. Egy franciskánus és egy dominikánus barát egykor együtt utazva, egy patakhoz értek. A dominikánus így szölt a franciskánushoz: „Miután te meztelább vagy, a szabályok értelmében nekéd kötelességem engem átvenni!” A franciskánus nem tett semmi ellenvetést. A víz közepén azonban így szölt a dominikánushoz: „Testvér, van nálad pénz?” „Igen, felelt az, két tallér van nálam.” „No akkor ne is baragudjál, hogy én tovább nem vihetlek, mert szabályaink tiltják, hogy pénzt hordjunk magunkkal.” S ezzel a víz közepén letette a barátot.

Németh Ignác volt keszthelyi jegyző özvegy részére, Baranyamegye területén eszközölt gyűjtés eredménye: Szücs Károly sellyei krjzö, Jasek himesházi krjzö 5—5 frt, Rák Imre abaligetii krjzö 3 frt, Neumayer Miklós dályoki krjzö, Vásárosdombói krjzőség gyűjtése 2—2 frt, a szent-lőrinczi krjzőség gyűjtése 2 frt 70 kr., siklósi járás, Feinicz József jenői, Rimánóczy József bikali, Somogyi Ignác bakóczai, Gerjovics József somberekii, Brangart Lőrincz mohácsi, Linder György maissi, Szita Lajos garéi, Freitág Lajos d.-szekesői és Beierlein János h.-hetényi krjzö 1—1 frt, Müller Nándor nyug. krjzö 20 frt, görcsönyi lakós 50 kr. Összesen 30 frt 20 kr.

Gonosz megjegyzés. Egy előkelő társaságban panaszkodott egy ezredes, hogy alárendelt tisztjei mily hanyagok, lusták s nagy öndicsekvéssel mondták, hogy úgyszólván maga végzi el az egész ezred dolgát. „Higgyék meg, kiállott föl, én vagyok a magam kapitánya, hadnagya, kvártélymestere. — És trombitása, főzte le a dicsekvőt a társaság egy szellemes nótaga.

A baranyamegyei hadastyan segélyögyelet számadási kimutatása az 1884-ik évről: Bevétel: Pénztármaradék az 1883. évről 507 frt 17 kr., negyedévi járulékokból 419 frt, Körmöczy Anna pártoló járuléka 20 frt, számlazentelési pénzek 22 frt, bál és majális tiszta jövedelme 94 frt 55 kr., egyenruházati pénzek 51 frt 20 kr., tőke kamatok 7 frt 55 kr., betegsegélyezésekre 26 frt 50 kr., lakber 6 frt 25 kr., letári tárgyakért 139 frt 13 kr., Pittner Edének 160 frt 90 kr., zenéért 10 frt, kúrtósoknak 8 frt 50 kr., négyletnek 26 frt 44 kr., bemondónak 40 frt 47 kr.

Szerdán

kiadások a budapesti jótékony harcosegyelet zászlószentelése alkalmával 41 frt 45, külföldre kiadások 50 frt 97 kr., marad pénzkészlet 186 frt 96 kr., ehhez adva az egyeletnek készletben levő egyenruhák, egyenruhákért künn levő követelések, a „Hadastyán női segélyegylet” megalapításához adott kölcsön, zászlók, kúrtók, díszítések és képek leltári értékét, az összes vagyon 985 frt 92 kr.

Az orsz. kiállításra randulók figyelmébe. A fővárosi tanács határozata folytán a kiállítás tartama alatt, több iskola-épület olesó lakásokul lesz bebutorozva. A kiállítási olesó lakások használatára csak az van jogosítva, ki arra a szabályszerű díj (35 kr.) lefizetése mellett utalványt nyer. Az utalvány tulajdonos az utalványán megjelölt teremben egy szalmamatracral, lepedővel, két párnával, takaróval felszerelt és függőnyvel elkülönített vaságygarn, továbbá széknek, felső polonak, ruhafogasnak, mosdó és ivókészletnek és törülközőnek használatára van jogosítva. Minden épületben külön női termek állanak rendelkezésre. Ruha és lábbeli tisztításért külön 5 kr. díj fizetendő. Podgyász és érték-tárgyak szelvény mellett a vállalat felelősségére, a ruhatárban tételnek el. A termek és ágyneműk tisztántartása a fővárosi hatóság és orvosi felügyelet alatt áll. Egyes ágyak, vagy külön termek 8—12 személyre már előre rendelhetők a fővárosi központi irodában (IV. ker. kötő-utca,) honnan a megfelelő összeg beküldése után a kívánt napokra szóló utalvány pósta útján megküldetik. Ily rendelményhez egy 5 kros posta-bélyeg csatolandó. Egyletek, társulatok és tömeges látogatók részére előleges bejelentésnél ezer ágy áll rendelkezésre. „A fővárosi-kiállítási olesó lakás vállalat.”

Elmozdított tanító. Kontsek István hercegszöllősi kántortanítót, ki ez állásban 36 (harminczhat) év óta működött, levelezőnk tudósítása szerint több rendbeli kihágásai, hivatalbeli hanyagsága és felettes hatóságával szemben tannított eugedtelensége miatt a vallás- és közoktatásügyi miniszter állásától elmozdította, azon megszorítással, hogy nyugdíjra sem tarthat számot, holott az illető a nyugdíjalapba járulékat hosszú éveken keresztül rendszeresen megfizette. A szerencsétlenül járt tanító már koros ember s nagyszámu családjával a legnagyobb nélkülözéseknek van kitéve. Hiszszük azonban, hogy az illető, ha elnézésre és kegyelemre méltó, azt meg fogja kapni, annyival is inkább, mert nem tartjuk megengedhetőnek, hogy egyesek — a családfe — vétkeért más ártatlanok, — családtagok — romlásba, a nyomorúság karjaiba taszítassanak.

Eltemette a föld. T a t a i András vörösmarthy lakos, kubikoló napszámos, mult hó 24-ikén a zabari hegyben követ fejtett, midőn egyszerre egy közeli magas part leszakadt, a szerencsétlen munkást eltemette és lábát a sző szoros értelmében ketté törte. A sérült a mohácsi kórházba szállítottatott.

Vegyes hírek. F r a n c z i a lapok jelentése szerint Yün-Nanban a kínai alkirály titkos parancsára több száz katolikust lemészároltak. — É b e r N á n d o r a szászsebesi kerület országgyűlési képviselője, a kormány-párt legkiválóbb tagjainak egyike, pénteken este 7/8 óra körül lakása 2-ik emeleti lépcsőzetének karfáján keresztül bukva, lezuhant a lépcsőház kőtalpatzátára s másfél óra mulva

meghalt. — A d u b l i n i f o r r a d a l m i bizottság 10 ezer font sterling díjat tűzött ki a walesi herceg fejére. — L e j a Istvánné szül. Piinger Teréz meghalt 28-án, gyermekágyban életének 19. évében. — H o f f m a n n Károly I. reális. tanuló meghalt 11 éves korában. Temetése Baiban történt febr. 26-án. — D ö m ö t ö r K á r o l y dunaszentgyörgyi földbirtokos eljegyezte Z ö l y o m i György református lelkész leányát Ilonkát Duna-szt.-Györgyön. — A z i g a z s á g u g y m i n i s t e r K a t z e n b a c h József szegzárdi kir. törvényszéki joggyakornokot ugyanoda aljegyzővé nevezte ki. — S c h m i d t László duna-földvári fiatal kereskedő jegyet váltott S z a l a y Etelka kisasszonnyal, E ö t v ö s József gazdatiszt gyámleányával Pusztá Hidján. — I d ő s b K i s K á r o l y, Szegzárd városának volt főjegyzője, meghalt mult hó 25-ikén Pakson, 71 éves korában.

— T a r k ó Széll István decsi lakos kerti földjén ennek szolgálégyne egy cserépedényben 34 darab ezüst és 21 darab (a 16-ik s 17-ik századból való) aranypénzt talált. — A v a l l á s é s k ö z o k t a t á s u g y i m i n i s t e r a budapesti egyetemen az angol nyelvre és irodalomra új rendkívüli tanári széket rendszeresített, melyre május 15-iki határidővel már pályázatot hirdetett. Fizetés 1800 frt. A fősulay a pályázók irodalmi működésére fektették. — A z u j k e r e s k e d e l m i m i n i s t e r i p a l o t a tervezetét Bukovics Gyula műépítész készítette, ki azon 2 és 1/2 évig dolgozott. Az új palota renaissance styben 3 emeletes lesz, az építendő új országházzal szemben, az Új-épület és a régi löportorony között. Szemben vele egy másik miniszteri palota is fog emelkedni. Az építkezés még e nyár folyamán megkezdetik s 1887 ig be is fejeztetik. — A b é c s i e s á s z á r i f ö l d r a j z i t á r s u l a t elhatározta, hogy a nyugat-afrikai parton egy darab földet megszerez és ott megfigyelő állomást állít fel, mely egyuttal nagyobb expedicióknak kiinduló pontja lenne. A vállalat költségeit általános aláírással fogják fedezni. — A z a n g o l f e l s ő h á z Salisburly indítványára 198 szóval 68 ellenében a Gladstone kabinetnek bizalmatlanságot szavazott; az alsóház azonban Northcote bizalmatlansági indítványát 302 szóval 288 ellenében elvetette.

I r o d a l o m .

Száz politikai és történeti levél Horvátországból. Az olvasó közönség a szerzőt évtizedek óta mint egyik első rangu történetbúvárt, mint egyik legszorgalmasabb történet- és közjogi íróit ismeri, a ki hazánk multjának számtalan homályos helyeit felderítette. A fenebbi munkával némileg új térre lép, a mennyiben legbonnyolódottabb közjogi viszonyainkat erős politikai hangulattal fejtegeti. Kiindulási pontja a horvát kérdés, a melyre nézve az ő tanai lényegileg elütnek az eddigi traditionalis felfogástól, de melyekről könnyen azt lehet jósolni, hogy a magyar közjog előadását meg fogják változtatni. A száz levél, a politikai események fonalán, a mint ezek 1882. év végén feltűntek, az olvasót az utolsó napok történetéig elkíséri, mindig az eseményeket magyarázván, mindig azokat a magyar közjog szempontjából bírálván, mindig politikánk hibáit kimutatván. Majd a meg-

vesztegethetetlen ítéletű történetíró beszél belőlük, ki tudománya tárházában otthonos; majd a szatira ostarát subintja a szerző, ki nem ismer más tekintélyt, mint azt, mely a haza iránt szerzett érdemből felvirágozott. A kik közügyekkel foglalkoznak, ezt a munkát alig fogják nélkülözhetni. A magyar nemzetnek Fiuméba való joga, a Dráván túl jogtalanul keletkezett tartományok, az azokra ruházott elnevezések hibás volta, idegen címerek bitorlása, a kapcsolt részek földrajzi fekvése, a magyar korona országok fogalma, a Dráván túliak képviseleti módja a magyar országgyűlésen, a magyar állam egysége, a zágábi tartományi gyűlések keletkezése, a statutorius jog fogalma, a horvát kincstár, a zágábi püspökség jóságai, a horvát főváros történeti alakulása, a fehér lap, mint a történeti jogfolytonosság megszakítója, Magyarország területének meghatározása a történet-hamisítók ellenében, a politikai pártok és programjaik bírálata stb. stb. mindannyi tárgy, mely minden gondolkozó figyelmét lekötö, annál is inkább, minthogy szigorú tudományos alaposág mellett, az előadási stílus is e levelek nagy előnyére válik, és azokat maradandó becsűvé teszi. Csak általános óhajtsáknak felelünk meg, midőn étezen leveleket, melyek hírlapi megjelenésük alkalmával oly nagy feltűnést keltettek, most ujabbakal is bővitve, könyv alakban tarthatjuk fenn a magyar irodalomban. A munka 20—25 ives 8-ad rétű díszes kiállításban fog f. é. május hó elején megjelenni. Előfizetési ára 2 frt, bolti ára a munka megjelenése után 3 frt. — Gyűjtőknek 6 példányra 1 tiszteletpéldánnyal szolgálunk. A megrendelések szives eszközzését márczius hóban kérjük. A megrendelések ily czim alatt küldendők: „Akadémiai könyvkereskedés (Knoll Károly és Ta.) a Magy. Tudom. Akadémi épületében.

Előfizetési felhívás „Szőlőművelési káté” című népszerűen — kérdések és feleletekben — írt s rajzkolal elterített szőlőszéki szak-könyvre. A legtöbb ismeret igénylő foglalkozás kétségen kívül a szőlőművelés s épen e tekintetben azon sajnos tapasztalat áll előtűnk, hogy hazánkban, hol 912,000 szőlőbirtokos s két-háromezry szőlőmunkás él a bortermelés után — a szőlőművelés nagyközönségünknél ma is évszázados szokások szerint eszközöltetik s így értelmes szőlőbirtokosaink jóakarata, a haladásra és okosságokra irányított igyekezete a szőlőműveseken török meg, kik a szőlőnek tulajdonképeni művelőit képezik — kevés kivétellel — nem sokat haladtak. Több hatósági s szőlőművelési testület irányozta már figyelmemet arra, miszerint a szőlőműves nép számára vennék egyszer fáradságot egy kis népszerű munka megírására. Miután a mult évben Székesfehérváron és Nagy-Maroson tartott szőlőművelési tanfolyamon személyesen is volt alkalmam meggyőződést szerezni arról, hogy szőlőműveseink az okosság s szőlészeti elvek iránt kellő fogakonyssággal bírnak, miután ezen egyszerű halgatóim is azon kérelmüknek adtak kifejezést, vajha kaphatnának egy az ő felfogásukhoz mért szőlészeti könyvecskét: ezokból a lefolyt télen egy 4 ives terjedő népszerű s a legszükségesebb s gyakorlatilag fontosabb tárgyak felvételére szorítottok művecskét készítettem el sajtó alá, mely márczius hó elejére fog megjelenni és pedig először magyar- s ké-

sőbb német nyelven is, miután oly szakmunka német nyelven sem létezik még, mely a phylloxera melletti szőlőművelést elég gyakorlatilag kivihető alapon tárgyalná. Hogy tudjam, hány példányban nyomassam a szóban forgó művecskét, e munkára előfizetést nyitok. A mű különösen alkalmas lesz szőlőművelési és gazdasági egyletek számára a szőlőművesek közt leendő kiosztás céljából; de bárki is jó hasznát veheti, ki a szőlőművelés főbb alapelveivel rövidebb idő alatt kíván megismerkedni. A 4 nyomott ivnyi tartalommal bíró s ábrákkal ellátott könyv ára és pedig: 1 példányban 40 kr., 10 példányban 3 frt 50 kr., 100 példányban 30 frt. Könyvárusoknak készízetés mellett 10% rabatt adatik. Megrendelések és az előfizetési pénzek lehetőleg márczius hó elejéig alulírotthoz küldendők. Kelt Budapesten (vizi-városi-pósta), 1885. évi február hó 15-én. Molnár István, a budai királyi vinczellérképezde igazgatója s a „Borászati Lapok” szerkesztője.

Kimutatás

a „Szegény-ház” építési alapja javára az ideig az egyesek gyűjtő-ívén befolyt adományokról.

(Folytatás)

Rath Mátyás ur gyűjtőívén:

Port Tivadar 10 frt, Dobroszenszky Mátyás 6 frt, Dollinger Lajos 5 frt, Stigán András 2 frt, Podlusányi Atilla, Botschild Lipót, Kornél, Stütinger János, Büche Konrád, Mauer Emil, Hlatly Ede, Linka János, Kovácsics Lajos, Jüres Lajos, Bornics Máté, Kerner, Györdy, Hostinsky Mátyás, Fischer Ferencz, Ulbrich Pál, Kubicsek Nándor, Krovák József, Grünwald Ferencz, Becker Mihály, Prökl Antal 1—1 frt, Kulina János, Guntmann Vincze, Stauermann Ferencz, Chvatlina Venczel, Schmidt Ede, Stamek Alajos, Janszky Ede, Homka Rajmár, Reinhold György, Varga Károly, Schukmann János, Reder Bernát, Lauschmann Sándor, Volkmann József, Csagko Antal, Rottenbeller Antal, Engel Miklós, Schwab János, Stremont József 50—50 kr., Bubreg István, Szabó János 40—40 kr.,

Hauer Károly, Deutsch Márton, Büttl János, Jehn János, Hoff Jakab, Gábei István, Steiler János, Dilming József, Tóth József, März Fridolin, Berdalics András 30—30skr, Stefanik András, Gerschlager Ferencz, Szabó József, Rácz Imre, Börcs Pál, Meszler Ferencz, Meheniczky Tivadar 20—20 kr.

Összesen 58 frt.

Gabona-árjegyzék

Pécs sz. kir. városában 1885. évi február hó 28-án tartott hetivásárról.

	100 kiló ára.
Buza:	
) jó	7.80
) középszerű	7.60
) legalábbvaló	7.40
Kétszeres:	
) jó	6.60
) középszerű	6.40
) legalábbvaló	—
Rozs:	
) jó	6.50
) középszerű	6.30
) legalábbvaló	—
Árpa:	
) jó	7.—
) középszerű	6.50
) legalábbvaló	—
Zab:	
) jó	6.60
) középszerű	6.40
) legalábbvaló	—
Kukoricza:	
) jó	5.80
) középszerű	5.60
) legalábbvaló	—
Hajdina	6.50
Széna) mázsa	2.40
Szalma) mázsa	1.20

A pécsi sertéshizláló társaság heti tudósítása.

Felhajtás: 366 darab kövér, 131 félkövér, — drb sovány disznó, 23 drb süldő.

Árak: kövér disznó, minőség szerint 46—48 kr. klg.-kint. Félkövér 44 kr. dara-

bonként 20 klg. páronkint 45 klg. élet-suly leszámításával. Sovány disznó — kr.

Süldők: 30-33 kr. klg.-kint élősulyban.

Kukoricza ár 5 frt 75 kr. mm.



VASUTI MENETREND.

A Budapest-Dombóvár-Üszöghi vonalon:

Budapestről indul a 302. sz. vonat regg. 8 ó. 15 p.
Pécsre érkezik " " " " d. u. 5 " 35 "
Pécsről indul " " " " " " 5 " 55 "

Az Üszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:

Pécsre érkezik a 301. sz. vonat d. e. 10 ó. 15 p.
Pécsről indul " " " " " " 11 " 05 "
Budap.-Kelenföldre érkezik " " este 8 " 18 "

A Mohács-Barcsi vonalon:

Budapestrol indul az 1. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.
" " " " a 11. " " este 7 " 45 "
Pécsre érkezik " az 1. " " d. u. 5 " 46 "
" " " " a 11. " " reggel 7 " 53 "
Pécsről indul " az 1. " " d. u. 6 órákor
" " " " a 11. " " reggel 8 " 10 "
Barcsra érkezik " az 1. " " este 8 " 17 "
" " " " a 11. " " d. e. 10 " 59 "

A Barcs-Mohácsi vonalon:

Barcsról indul a 2. sz. vonat reggel 8 ó. 20 p.
" " " " a 12. " " d. u. 5 órákor.
Pécsre érkezik " a 2. " " d. e. 11 " 02 "
" " " " a 12. " " este 7 " 21 "
Pécsről indul " a 2. " " d. e. 11 " 17 "
" " " " a 12. " " este 7 " 36 "
" " " " a 16. " " reggel 6 " 10 "
Mohácsra érkezik " a 2. " " d. u. 1 " 54 "
" " " " a 12. " " éjjel 10 " 07 "
" " " " a 16. " " reggel 8 " 58 "

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos
Fekete Mihály.

H I R D E T É S E K.

386. sz.

1885.

Árlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú vallás és közoktási magy. kir. ministerium 1884. évi 41888. szám alatt kelt rendeletével a pécsváradai róm. kat. iskola helyreállítása engedélyeztetett.

Ezen helyreállítás vállalkozás utjáni biztosítása végett folyó évi márczius hó 15-én délelőtt 10 órákor Pécsváradon a számtartósági hivatalban szó és írásbeli ajánlatok elfogadása mellett nyilvános árlejtés fog tartatni.

Az építkezési költségek 4194 frt 10 kiban vannak előirányozva, ezen kívül a szükséges összes fuvar és gyalog napszámok váltása fejében a hitközség kötelezte magát vállalkozónak 520 forintot készpénzben kifizetni.

A tervek, elmélet, költségvetés, árelemzés és építési feltételek mai naptól kezdve a fenn említett hivatalban a hivatalos órákban megtekinthetők.

Felhívtnak a vállalkozni szándékozók, miszerint a fenn kitett helyen, napon és órában az előirányzott összeg után számítható 10% bnatpénzzel ellátva vagy személyesen jelenjenek meg, vagy jogérvényes s a feltételek értelmében szerkesztett, 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatukat, 420 forint bnatpénz mellékelésével, az árlejtésre kitűzött óráig a nevezett hivatalba adják be.

Utó, vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelmen kívül fognak hagyatni.

Pécsváradon 1885. márczius 1.

Az uradalmi számtartóság.

Takarmány r é p a - m a g

40 méter mázsa, csira képes, mászánkint üszöghi vasuti állomáshoz szállítva, zsák nélkül, nagyobb mennyiségben 26 frt. Kisebb részletekben 30 frtért számítva eladatik. Megrendelések az uradalmi számtartósághoz czimzendők

Üszöghbe.

Leggyorsabb és legolcsóbb
személyszállítás

AMERIKÁBA

kétszer hetenként
a brémai kítünő délnémet Lloyd
esászári újmet posta és
gyorsposta gőzöse által
a nm. bécsi cs. kir. helytartóság
által engedélyezett

Soekl Móríciz

főigynöksége közvetítésével
Bécs I., Postgasse Nr. 6.
Minden tudakozódásra azonnal
válasz adatik.

Arverési hirdetmény.

Alulírott Szászvár község előljárói által ezennel közírhre tétetik, miszerint a község tulajdonához tartozó összes kőbányák 1885. évi augusztus hó 15-től számítandó hat egymást követő évekre folyó évi márczius hó 15-ik napján délutáni 2 óraker a szászvári körjegyzői irodában nyilvános árverés útján bére adatni fog.

Az árverési feltételek Szászvár község birájánál mindenkor megtekinthetők.

Szászvár község képviselőtestületének 1885. évi február hó 22-én tartott üléséből.

Freytag,
körjegyző.

Czéh István,
bíró.

Ruha-szövetek

egyedül tartós gyapjuból egy közép nagyságu férfi számára

egy öltönyre	jó gyapjuból	4	frt	96	kr.
3-10 métert	jobb	8	"	—	"
számítva.	finom	10	"	—	"
	egész finom	1	"	40	"

Utazó plaid-ek darabja 4-5-8-12 frt. Igen finom öltönyök, nadrágok, felöltők, kabát és esőköpeny-szövetek, borzas, szőr-pokrócz, katoná, kamgarn, cheviot-szövetek, trikók, női és billard fedő, peruvien, doszking-szövetek kaphatók

alapított Stikarofszky János 1866-ban.

gyári raktárában Brünben.

Minták, szabómesterek számára mintalapok és 10 frton felül utánvételi megrendelések ingyen küldetnek.

Allandó posztó-raktáram több mint 150,000 frt értékű és magától értetik, hogy nagy üzletben sok 1-5 méter hosszáságu maradék-szövet található, melyeket igen leszállított előállítási áron vagyok kénytelen elárusítani. Minden értelmes ember beláthatja, hogy ily kis maradékokból mintákat küldeni nem lehet, mert akkor belőlök nem maradna s így tiszta szédelges, ha posztó-üzletek maradék-mintákat hirdetnek, mert ily esetekben a posztó-minták egyes darabkákból és nem maradékokból származnak s az ily eljárás czéljai igen megfoghatók.

Maradékok, melyek nem tetszenek, kicseréltetnek vagy a pénz visszaküldetik.

Levelezések elfogadhatnak német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

Egy elegánsan

butorozott szoba

inventár garniturával és
konyhaeszközökkel

együtt jutányossan eladó. — Bővebbet:
Szemányi István urnál Bátori utca 4.

A vasgári helyiségben

szép emeleti lakások

s különféle czélokra szolgáló

száraz raktárak, istállók

folyó évi ápril 1-től

bérbe adók.

Bővebbet Szepesi-utca 6. szám.

Pacher E. Pécssett.

Szécsényi-tér 17. sz. (a bazár alatt.)

Ajánlja dusan felszerelt

üveg és porcelián nagy gyári raktárát

mindennemű vendéglői és kávéházi edényekből, nemkülönben a legjobb minőségű Steyer és angol-aczel evőeszközökből, Nikl, alpaca és China-ezüstnyelű evőeszközökből kítünő aczelpengével, czaaeról, Nikl, alpaca és china-ezüst kanalakból

garantia mellett,

nikl, alpaca, china-ezüst és lakirozott pléh-tálcákból, thea-szürökből, Lignumsanctum kugli golyókból és újságtartókból, valamint teljes konyhafelszerelésekből, u. m.: emailrozott pléh és vasedények kítünő konyhakések, szóval fakanáltól kezdve minden a

legjutányosabb gyári-árak mellett,

nagyobb készpénzbeli bevásárlásoknál külön kedvezmény ajánlatik:

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

PACHER EDE.